



Pruszcz Gdański, dnia 28.04.2022r.  
**(za dowodem doręczenia)**

**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Pruszczu Gdańskim**

HK.9022.5.102.2022.MS.1

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI  
OD 28.04.2022 r.**

Na podstawie art. 4 pkt. 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2021r., poz. 195 ze zm.), art. 12 ust. 4 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t. j. Dz. U. z 2020r. poz. 2028), § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim na podstawie wyników badań laboratoryjnych próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej na zlecenie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Trąbkach Wielkich, ul. Gdańska 12, 83-034 Trąbki Wielkie z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz z ujęciem przy ul. Polnej, gm. Trąbki Wielkie, zaopatrującego w wodę miejscowości: **Sobowidz (ul. Polna, ul. Kościuszki od nr 29, ul. Morenowa, ul. Ogrodowa), Kłębiny** tj.:

- próbka z dnia 03.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 95097/22/GDY z dnia 18.03.2022 r. (data wpływu: 21.03.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134854/22/GDY z dnia 06.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - SUW Sobowidz, ul. Polna
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134853/22/GDY z dnia 05.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Kościuszki Chemsko
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134855/22/GDY z dnia 06.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B
- próbka z dnia 07.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 162370/22/GDY z dnia 22.04.2022 r. (data wpływu: 25.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B, kuchnia
- próbka z dnia 07.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 162369/22/GDY z dnia 22.04.2022 r. (data wpływu: 25.04.2022 r.) - SUW Sobowidz, woda podawana do sieci

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**

1. warunkowa przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz z ujęciem przy ul. Polnej, gm. Trąbki Wielkie ze względu na ponadnormatywną zawartość manganu w wodzie;
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 10 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).

**UZASADNIENIE**

---

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim  
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 25  
<https://www.gov.pl/web/psse-pruszcz-gdanski>, e-mail: [psse.pruszczgdanski@pis.gov.pl](mailto:psse.pruszczgdanski@pis.gov.pl)

*niepodlega*

POLSKA  
STULECIE ODZYSKANIA  
NIEPODLEGŁOŚCI

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza, co następuje:  
analiza próbek wody, pobranych z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę w m. Sobowidz z ujęciem przy ul. Polnej, gm. Trąbki Wielkie wykazała, że jakość wody nie spełnia wymagań określonych w części C Tabeli 2 załącznika nr 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) z uwagi na ponadnormatywną zawartość manganu w wodzie, tj.:

- próbka z dnia 03.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 95097/22/GDY z dnia 18.03.2022 r. (data wpływu: 21.03.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B - **ponadnormatywna zawartość manganu: 87 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134854/22/GDY z dnia 06.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - SUW Sobowidz, ul. Polna - **ponadnormatywna zawartość manganu: 141 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134853/22/GDY z dnia 05.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Kościuszki Chemsko - **ponadnormatywna zawartość manganu: 136 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)
- próbka z dnia 23.03.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 134855/22/GDY z dnia 06.04.2022 r. (data wpływu: 07.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B - **ponadnormatywna zawartość manganu: 137 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)
- próbka z dnia 07.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 162370/22/GDY z dnia 22.04.2022 r. (data wpływu: 25.04.2022 r.) - Sobowidz, ul. Morenowa 22B, kuchnia - **ponadnormatywna zawartość manganu: 162 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)
- próbka z dnia 07.04.2022 r. - sprawozdanie z badań nr 162369/22/GDY z dnia 22.04.2022 r. (data wpływu: 25.04.2022 r.) - SUW Sobowidz, woda podawana do sieci - **ponadnormatywna zawartość manganu: 157 µg/l** (wartość dopuszczalna: ≤50 µg/l)

Ocenę o jakości wody z wyżej wymienionego urządzenia wodociągowego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Pruszczu Gdańskim wydał celem poinformowania jednostek samorządu terytorialnego oraz ludności.

Wg wytycznych Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) - „Wytyczne dotyczące jakości wody do picia” - wydanie czwarte: „mangan występujący w stężeniach przekraczających 0,1 mg/l nadaje nie pożądany smak napojom, a także powoduje przebarwienia urządzeń sanitarnych i odzieży podczas prania”; „mangan przy stężeniu 0,2 mg/l często powoduje tworzenie się powłoki na przewodach wodociągowych, która może złuszczać się w postaci czarnego osadu”; „wartość zalecana, ustalona ze względów zdrowotnych dla manganu równa 0,4 mg/l, jest wyższa niż próg akceptowalności wynoszący 0,1 mg/l”; „mangan nie stanowi problemu zdrowotnego w stężeniach wywołujących problemy z akceptowalnością wody do picia”.

Zgodnie z §26 ust. 1 komunikat opracowywany przez właściwego państwowego powiatowego inspektora sanitarnego jest rozpowszechniany przez właściwego wójta w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów z obszaru, dla którego wydano komunikat.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PRUSZCZU GDAŃSKIM

dr inż. Dominika Mucha

**Otrzymują:**

1. Wójt Gminy Trąbki Wielkie  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
2. Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej  
ul. Gdańska 12  
83-034 Trąbki Wielkie
3. Starosta Gdański  
ul. Wojska Polskiego 16  
83-000 Pruszcz Gdański.
4. Ludność zaopatrywana z ww. wodociągu - na ręce Wójta Gminy Trąbki Wielkie
5. a/a